

Aspiradora Portátil
rapido®

► Por favor, lea todas las instrucciones relacionadas con su producto y guarde este manual para su referencia futura.

Siga todas las advertencias e instrucciones descritas en este manual para la mejor utilización y obtención de mejores resultados.

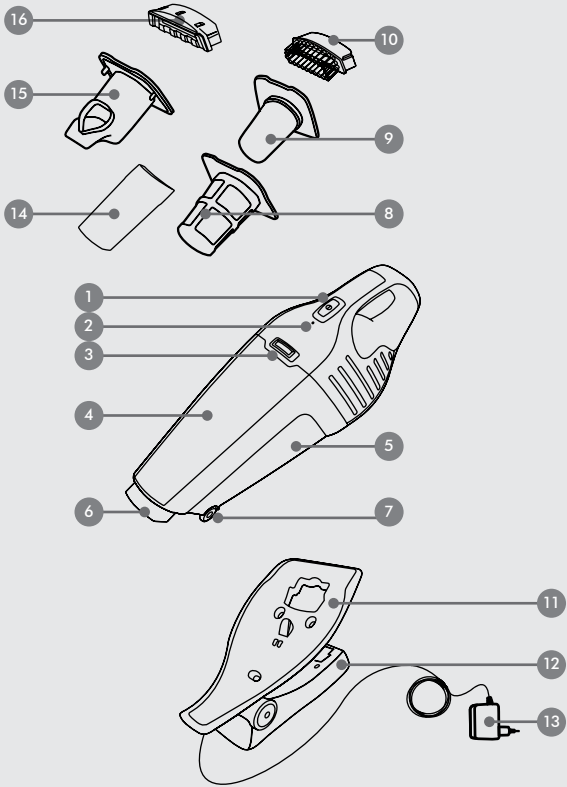
: : DE USO EXCLUSIVAMENTE DOMÉSTICO : :

► Manual del usuario

RAP31
RAP32
RAP33
RAP34



Conozca el Rapido y sus accesorios



- 1 Botón de encendido / apagado
- 2 Piloto indicador de carga
- 3 Botón de liberación
- 4 Cubierta de aspiración
- 5 Contenedor de polvo
- 6 Boquilla integrada extensible*
- 7 Ruedas
- 8 Filtro previo*
- 9 Filtro de polvo
- 10 Cepillo pequeño*
- 11 Base de carga (unidad de pared)
- 12 Base de carga (unidad de mesa)
- 13 Cargador
- 14 Boquilla para rincones y hendiduras**
- 15 Soporte para sellar**
- 16 Boquilla para líquidos**

* Todas los modelos a excepción del RAP32
** Solamente para el modelo RAP32

Informaciones de seguridad

Verifique si la tensión de la red eléctrica es la misma de la etiqueta del producto antes de conectarlo.
Desconecte el producto del tomacorriente siempre que se efectúe la limpieza o mantenimiento.
No utilice el cable eléctrico para tirar o arrastrar el producto.
No deje el cable eléctrico en contacto con objetos cortantes o bordes para no dañificarlo.
Nunca desconecte el producto del tomacorriente tirando del cable eléctrico. Use el enchufe.
No ate, fuerza, estire o amarre el cable eléctrico.
Si el cable de alimentación está dañificado, el mismo debe ser sustituido por el Servicio Autorizado Electrolux o por técnicos calificados para evitar situaciones de riesgo.
Para evitar riesgos de descarga eléctrica, no moje, ni utilice el producto con las manos mojadas, ni sumerja el cable eléctrico, el enchufe o el propio producto en agua o en otros tipos de líquidos o materiales inflamables.
Este producto no debe ser usado por personas (incluyendo niños) minusválidas o sin experiencia y conocimiento, a no ser que sean supervisadas o instruidas para el uso del producto por alguien que sea responsable por su seguridad.
Niños deben ser supervisados para que no jueguen con el producto.
Después de desempacar el producto, mantenga el material del embalaje fuera del alcance de los niños.
Utilice piezas originales. Esto evita daños al producto y riesgos a quien lo manipula.
Conecte la aspiradora en un tomacorriente exclusivo y en perfecto estado para evitar sobrecarga en la red eléctrica y / o mal contacto en el tomacorriente.
Nunca utilice la aspiradora sin los filtros.
Nunca deje la aspiradora prendida sin su supervisión.
Productos en aerosol pueden ser inflamables. No los utilice cerca de la aspiradora.
Para el producto que posee enrollador de cable, al accionar el pedal del enrolla cable, direccione, con las manos la trayectoria del cable para que éste no chicotee en el aire y alcance a quien opera y / o al producto.
Nunca aspire: Cualquier tipo de líquidos inflamables, ni brasas de puntas de cigarrillos: puede haber riesgo de explosión. Partículas de polvo muy finas, como tóner, yeso y cemento: estos residuos pueden ir para el motor, ya que tienen una espesura que dificulta la retención de la partícula en el filtro. Objetos grandes, como pedazos de tejidos (telas), pedazos grandes de papel, envolturas de cajas de cigarrillo: estos pueden obstruir el pasaje del aire. Objetos cortantes, como broches, agujas y vidrios: pueden cortar los filtros.

** Para su seguridad y comodidad, solamente los profesionales entrenados por Electrolux están autorizados a reparar el producto.

Especificaciones técnicas

Producto	Rapido			
Modelo	RAP31	RAP32	RAP33	RAP34
Peso líquido (kg)	1,43	1,44	1,55	1,68
Tensión (Vcc)	3,6	4,8	12	18
Color	Blanco Hielo	Azul Profundo	Negro Ébano	Azul Metálico
Cargador				
Tensión (V~)	100-240			
Frecuencia (Hz)	50-60			

Solucionando problemas

Electrolux orienta al consumidor a cómo identificar en casa algunos problemas que puedan interferir en el desempeño del producto. Si no resuelve el funcionamiento, consulte al Servicio Autorizado Electrolux.

Síntomas	Causas	Solución
La aspiradora no prende o paró de funcionar.	Producto con baja carga de batería.	Recargue el producto.
	Interruptor con defecto.	Busque el Servicio Autorizado.
	Depósito lleno o boquilla bloqueada.	Efectúe la limpieza del depósito o de la boquilla.
	Filtros sucios.	Efectúe la limpieza de los filtros.
Reducción de la capacidad de succión.	El cargador no está perfectamente conectado en el tomacorriente.	Verifique el encaje.
	Depósito lleno o boquilla bloqueada.	Efectúe la limpieza del depósito o de la boquilla.
El Producto no carga.	Filtros sucios.	Efectúe la limpieza de los filtros.
	El cargador no está perfectamente conectado en el tomacorriente.	Verifique el encaje.
	El producto no está bien encajado en el cargador.	Verifique el encaje.
Batería con defecto.		Busque el Servicio Autorizado.

Servicio de Atención al Consumidor

Cuando vaya a contactar el Servicio de Atención al Consumidor tenga en manos:

- Código de identificación del producto;
- Factura de compra;
- Dirección y teléfono para contacto.

* Electrolux recomienda el cumplimiento de los procedimientos descritos en este manual para que no ocurran riesgos al usuario ni daños al producto.
* Recuerde: no seguir las orientaciones puede llevar a la pérdida de la garantía.

✕ Utilizando su Rapido

Guía rápida

- Verifique la tensión del tomacorriente donde el producto será conectado.
- Asegúrese de que el producto esté correctamente conectado al cargador.
- Efectúe la limpieza periódica de los filtros y el depósito.
- Al finalizar la limpieza conecte nuevamente la aspiradora al cargador.

Obs: La primera carga de la batería debe ser de 12 a 16 horas. Para las recargas posteriores, si así lo prefiere, deje el cargador conectado al tomacorriente. El cargador tiene un bajo consumo de energía.

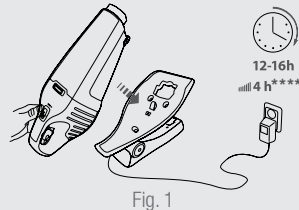


Fig. 1

✕ Cuidados antes de aspirar

Electrolux muestra paso a paso lo que usted debe hacer antes de iniciar una tarea con el Rapido.

Desembalaje y montaje

- Antes de comenzar a montar, verifique si todas las piezas se encuentran en la caja.

✕ Limpieza y mantenimiento

Pequeños cuidados y poco tiempo son suficientes para mantener la limpieza y la conservación de su aspiradora. Efectúe periódicamente la limpieza en las principales piezas utilizando un paño húmedo. Déjelas secar antes de guardarlas nuevamente.

Vaciar / Limpiar

- El contenedor de polvo del Rapido debe vaciarse cuando esté lleno.
- El colector de líquido del Rapido Wet & Dry se debe vaciar después de cada uso**.
- Es necesario limpiar periódicamente el contenedor de polvo, los filtros y el soporte para sellar** para mantener una potencia de succión elevada.
- Nunca utilice, limpie o efectúe el mantenimiento de la aspiradora mientras esté conectada al cargador.
- No use alcohol, abrasivos, agua caliente o solventes para efectuar la limpieza.
- El filtro debe ser substituído cuando esté visiblemente sucio.

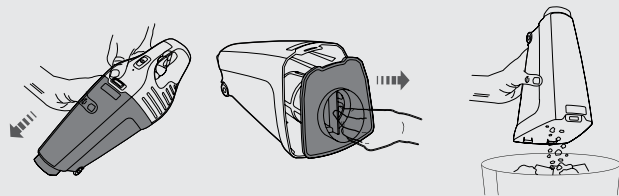


Fig. 12

Fig. 13

Fig. 14

Base de carga

1. Coloque el Rapido en la base de carga (fig.3).
2. Asegúrese siempre de que el Rapido esté apagado cuando lo coloque en la base de carga.
3. Un piloto indicador se encenderá cuando el Rapido entre en contacto con la base de carga (fig.4).

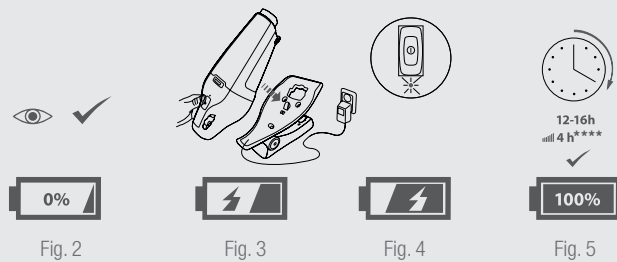


Fig. 2

Fig. 3

Fig. 4

Fig. 5

- No hay riesgo de que la batería se sobrecarge.
- Cuando el Rapido se encuentre totalmente descargado (fig.2), se necesitarán aproximadamente 12-16 horas de carga***, hasta alcanzar su capacidad total (fig.5).
- El producto debe reposar permanentemente en la base de carga cuando no esté siendo utilizado (fig.7).
- Debajo de la base de carga existe un espacio vacío donde podrá ser enrollado el cable.
- La unidad de pared se puede instalar en una pared (fig. 6).
- Para desmontar la unidad de pared se debe retirar el tornillo situado debajo de la unidad de mesa.
- Asegúrese siempre de que la pared pueda soportar el peso de la aspiradora Rapido.

Vaciado del contenedor de polvo

1. Para extraer completamente el contenedor de polvo, presione el botón de liberación (fig.12).
2. Retire los filtros (fig.13) y vacíe su contenido en una papelera (fig.14).
3. Vuelva a colocar los filtros y el soporte para sellar** y luego presione el contenedor de polvo hasta que encaje de nuevo en su posición.

Limpieza cuidadosa del contenedor de polvo, contenedor de líquido** y los filtros (recomendada cada tres usos)

1. Retire el contenedor de polvo presionando el botón de liberación (fig.12).
2. Retire los filtros halándolos hacia afuera (fig.13).
3. Separe ambos filtros* y el contenedor de líquido** (fig.15).
4. Para una limpieza rápida del filtro interior, abra el contenedor de polvo, tire de la varilla de limpieza del filtro hasta el extremo y suéltela para eliminar el polvo del filtro interior***** (fig.19). Repita 5 veces*****.
5. Para limpiar el contenedor de polvo, el contenedor de líquido** y los filtros, estos pueden ser sacudidos (fig.16) o lavados con agua tibia (fig.17-18).
6. Asegúrese de que las piezas estén secas antes de volver a montarlas.
7. Vuelva a montarlas en el orden inverso.

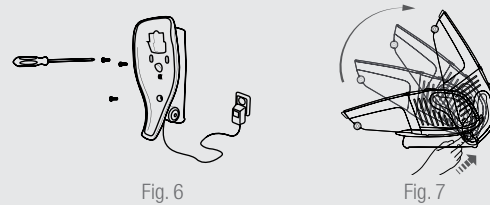


Fig. 6

Fig. 7

- Si la batería esta totalmente cargada y dura menos de 8 minutos, es posible que presente algún tipo de resistencia a la carga, lo cual aumenta cada vez que se utiliza la aspiradora durante un periodo corto de tiempo.
- En ese caso, debe cargar la batería por completo y utilizar la aspiradora hasta que la batería se agote.
- A continuación, debe volver a cargar la batería. Repetir el proceso si es necesario.
- Durante el ciclo de carga el cargador se recalienta. Este calentamiento es completamente normal.

IMPORTANTE: Durante la aspiración, la aspiradora debe estar separada del cargador (fig.8).

Aspirando polvo

1. Para retirar la aspiradora de la base de carga levántela correctamente.
2. Para encender/apagar el Rapido, pulse el botón de encendido/apagado (fig.10).
3. El cepillo pequeño se encuentra ubicado en la base de carga*.
4. Extienda la boquilla para rincones y hendiduras para facilitar la limpieza de zonas de difícil acceso o tome el cepillo para limpiar el polvo (fig.9).
5. Para un mayor poder de succión, presione el botón turbo (máx.)***** (fig.10).

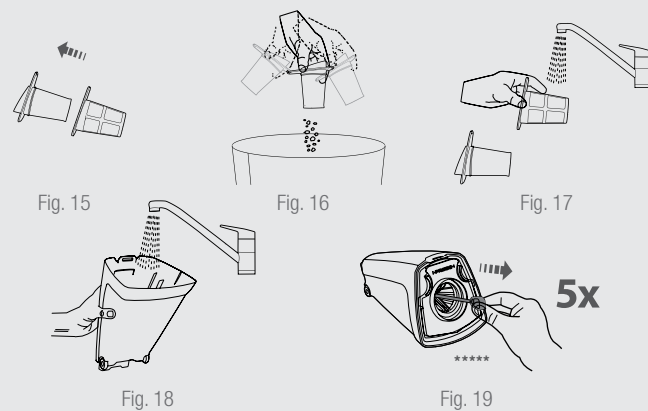


Fig. 15

Fig. 16

Fig. 17

Fig. 18

Fig. 19

IMPORTANTE: No lave nunca el contenedor de polvo ni los filtros en el lavavajillas.

Limpieza de las ruedas

1. Abra la tapa de limpieza de la aspiradora y, con la ayuda de unas tenazas, extraiga el eje para liberar las ruedas (fig.20).
2. Quite el polvo, restos de pelo u otros objetos que puedan estar enredados y vuelva a colocar las ruedas y la tapa de limpieza de la aspiradora.

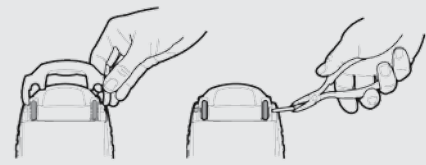


Fig. 20

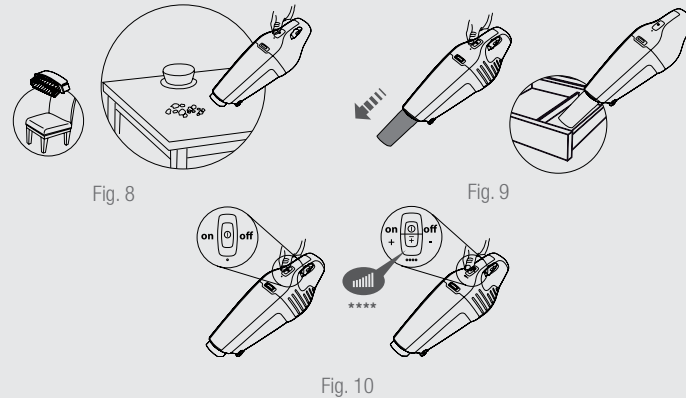


Fig. 8

Fig. 9

Fig. 10

Aspirando líquido**

1. Remueva todo el polvo seco del contenedor de polvo.
2. Inserte la boquilla para líquidos en la aspiradora (fig.11).
3. Sostenga siempre la aspiradora con la abertura de succión hacia abajo durante su uso.
4. El compartimiento de polvo puede contener aproximadamente 100 ml de líquido.
5. Remueva todo el líquido después de la aspiración.



Fig. 11

- * Todos los modelos a excepción del RAP32
- ** Solamente para el modelo RAP32
- *** Todos los modelos a excepción del RAP34
- **** Solamente para el modelo RAP34
- ***** Solamente para los modelos RAP33 y RAP34

PRECAUCIÓN! En caso de que se produzca un problema de funcionamiento, se deben revisar tanto la aspiradora como la unidad de carga, y si fuese necesario, repararlas. Las reparaciones de aparatos eléctricos sólo deben realizarlas electricistas profesionales. Una reparación inadecuada podrá exponer al usuario a riesgos graves. Si la aspiradora presenta problemas de funcionamiento, póngase en contacto con el Centro de servicio autorizado Electrolux. Si usted desea desechar su aspirador, las baterías deberán ser removidas (fig.21). Se recomienda que sean enviadas a un servicio autorizado Electrolux de su preferencia, para que podamos destinarlas correctamente, evitando daños al medio ambiente.

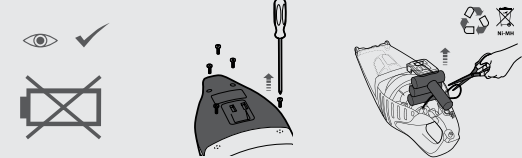


Fig. 21

✕ Medio Ambiente



Electrolux tiene el compromiso de ofrecer productos que causen el menor impacto al medio ambiente, contribuyendo al desarrollo sustentable. Los equipos electrónicos, pilas y baterías deben ser desechados de forma separada de la basura doméstica común. En caso de que su equipo contenga pilas o baterías, estas, al ser substituidas o desechadas, deberán ser enviadas a un Centro de Servicio Autorizado Electrolux para que tengan un destino adecuado. Para obtener más información sobre cómo proceder en la eliminación ambientalmente correcta de nuestros productos al final de su vida útil, consulte a nuestro Servicio de Atención al Consumidor.